



# Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



## RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt  
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)  
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de  
Internet-Adresse: www.endingen.de

### Außenstellen:

**Hauptstraße 60:** Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsgäßli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67), Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61).

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen**, Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

**Öffnungszeiten** gelten auch für das Vorderösterreich-Museum:

Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 Uhr, Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr. Die Touristinfo ist am Samstag und an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet!

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40377, Ortsvorsteher Amolten 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 7301009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 - 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

## Aus den Ortschaftsverwaltungen

**Ortschaftsamt Amolten:** Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amolten.de

**Öffnungszeiten:** Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

**Ortschaftsamt Kiechlinsbergen:** Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

**Ortschaftsamt Königshausen:** Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigshausen.de • **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

## RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01  
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de  
**Internet:** www.forchheim-am-kaiserstuhl.de  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

## Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstübli“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenwege“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amolten, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister Handy 0151 / 1216077; SBZ Albert Schweizer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen Königshausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 9133170), Turnhalle (Telefon 9133135), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgeraal (Tel. 689980), Schulhalle Amolten (Telefon 9243302)

## Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käseremuseum, Rempartsstr. 7, Endingen:** Führungen und Käsekorse unter kaeseremuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Kaiserstühler Verkehrsbüro.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, is-emendingen@bw-lv.de, Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünchnittsammelplatz** Endingen und Forchheim: Markolzheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

**Recyclinghof Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

**Grünchnittsammelplatz Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr, jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9-12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Poststelle in Endingen in der Maria-Theresia-Str. 4c:** Mo.-Fr. 9 bis 12.30 Uhr, Mo. + Do. + Fr. 14.30 bis 17.30 Uhr, Sa. 9.30-12 Uhr.

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto:AGV.Endingen@web.de

1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721

2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 923360

■ **Städtibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

## ■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRI.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095.

Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRI.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095.

Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRI.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095.

Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRI.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095.

Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRI.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095.

Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRI.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095.

Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT ENDINGEN

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Öffentliche Auslegung des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Dritte Strecke“ sowie zur 1. Änderung der örtlichen Bauvorschriften „Dritte Strecke“ in 79346 Endingen im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Endingen hat am 01.03.2023 in öffentlicher Sitzung den Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Dritte Strecke“ mit Begründung und Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten örtlichen Bauvorschriften „Dritte Strecke“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanentwurfes „Dritte Strecke“ ist im nachstehenden Planschnitt dargestellt. Die Änderung betrifft die Grundstücke Flst. Nr. 15124, 15123, 15122, 15121, 15106, 15107, 15108, 15109, 15110, 15111, 15112, 15113, 15114, 15115, 15116, 15120, 15091, 15092, 15093, 15094, 15095, 15096, 15097, 15098, 15099, 15100, 15101, 15102, 15103, 15104, 15105, 15089, 15088, 15087, 15086, 15085, 15084 auf der Gemarkung Endingen.

Der Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Dritte Strecke“ wird mit Begründung vom 27. März 2023 bis 02. Mai 2023 im Rathaus in Endingen, Marktplatz 6, 79346 Endingen, Kornhalle, Zimmer Nr. 6 sowie im Flur im 2. OG von Montag bis Freitag, vormittags (8.00 Uhr - 12.00 Uhr), Dienstag (14.00 Uhr - 16.00 Uhr), Donnerstag (14.00 Uhr - 18.00 Uhr) während den Dienststunden öffentlich ausgestellt. Der Bebauungsplanentwurf kann außerdem auf der Homepage der Stadt Endingen unter <https://www.endingen.de/de/rathaus-und-buerger-service/Oeffentliche-Bekanntmachungen/Amtliche-Bekanntmachungen> eingesehen werden.

Bestandteile der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen. Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen vor:

**1.1. Unterlage „Artenschutzrechtliche Belange“ mit folgenden Themenblöcken:**  
Beschreiben des Vorhabens, Gesetzliche Grundlagen, Änderungen gegenüber dem rechtsgültigen Bebauungsplan 2015, Artenschutzrechtliche Belange

**1.2. Auswirkungen auf die artenschutzrechtlichen Belange:**  
Die im Zuge der 1. Änderung des B-Plans „Dritte Strecke“ einhergehenden Änderungen haben keine signifikanten Auswirkungen auf die artenschutzrechtlichen Belange.

Im Zuge der 1. Änderung des B-Plans sind daher keine artenschutzrechtlichen Maßnahmen erforderlich. Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen beim Bürgermeisteramt Endingen, Marktplatz 6,



79346 Endingen, Kornhalle, Zimmer Nr. 6 abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Endingen, den 17.03.2022  
Tobias Metz  
Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Öffentliche Auslegung des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Kenzinger Pfad“ sowie zur 1. Änderung der örtlichen Bauvorschriften „Kenzinger Pfad“ in 79346 Endingen im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Endingen hat am 01.03.2023 in öffentlicher Sitzung den Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Kenzinger Pfad“ mit Begründung und Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten örtlichen Bauvorschriften „Kenzinger Pfad“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanentwurfes „Kenzinger Pfad“ ist im nachstehenden Planschnitt dargestellt. Die Änderung betrifft die Grundstücke Flst. Nr. 15311, 15312, 15313, 15314, 15315, 15316, 15318, 15319, 15320, 15324, 15325, 15326, 15327, 15329, 15330, 15331, 15332,

auf der Gemarkung Endingen. Der Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Kenzinger Pfad“ wird mit Begründung vom 27. März 2023 bis 02. Mai 2023 im Rathaus in Endingen, Marktplatz 6, 79346 Endingen, Kornhalle, Zimmer Nr. 6 sowie im Flur im 2. OG von Montag bis Freitag, vormittags (8.00 Uhr - 12.00 Uhr), Dienstag (14.00 Uhr - 16.00 Uhr), Donnerstag (14.00 Uhr - 18.00 Uhr) während den Dienststunden öffentlich ausgestellt. Der Bebauungsplanentwurf kann außerdem auf der Homepage der Stadt Endingen unter <https://www.endingen.de/de/rathaus-und-buerger-service/Oeffentliche-Bekanntmachungen/Amtliche-Bekanntmachungen> eingesehen werden.

Bestandteile der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen. Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen vor:

**1.1. Unterlage „Artenschutzrechtliche Belange“ mit folgenden Themenblöcken:**  
Beschreiben des Vorhabens, Gesetzliche Grundlagen, Änderungen gegenüber dem rechtsgültigen Bebauungsplan 2014, Artenschutzrechtliche Belange

**1.2. Auswirkungen auf die artenschutzrechtlichen Belange:**  
Die im Zuge der 1. Änderung des B-Plans „Kenzinger Pfad“ einhergehenden Änderungen haben keine signifikanten Auswirkungen auf die artenschutzrechtlichen Belange.

Im Zuge der 1. Änderung des B-Plans sind daher keine artenschutzrechtlichen Maßnahmen erforderlich. Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen beim Bürgermeisteramt Endingen, Marktplatz 6, 79346 Endingen, Kornhalle, Zimmer Nr. 6 abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Endingen, den 17.03.2022  
Tobias Metz  
Bürgermeister

15333, 15334 auf der Gemarkung Endingen. Der Entwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Kenzinger Pfad“ wird mit Begründung vom 27. März 2023 bis 02. Mai 2023 im Rathaus in Endingen, Marktplatz 6, 79346 Endingen, Kornhalle, Zimmer Nr. 6 sowie im Flur im 2. OG von Montag bis Freitag, vormittags (8.00 Uhr - 12.00 Uhr), Dienstag (14.00 Uhr - 16.00 Uhr), Donnerstag (14.00 Uhr - 18.00 Uhr) während den Dienststunden öffentlich ausgestellt. Der Bebauungsplanentwurf kann außerdem auf der Homepage der Stadt Endingen unter <https://www.endingen.de/de/rathaus-und-buerger-service/Oeffentliche-Bekanntmachungen/Amtliche-Bekanntmachungen> eingesehen werden.

Bestandteile der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen. Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen vor:

**1.1. Unterlage „Artenschutzrechtliche Belange“ mit folgenden Themenblöcken:**  
Beschreiben des Vorhabens, Gesetzliche Grundlagen, Änderungen gegenüber dem rechtsgültigen Bebauungsplan 2014, Artenschutzrechtliche Belange

**1.2. Auswirkungen auf die artenschutzrechtlichen Belange:**  
Die im Zuge der 1. Änderung des B-Plans „Kenzinger Pfad“ einhergehenden Änderungen haben keine signifikanten Auswirkungen auf die artenschutzrechtlichen Belange.

Im Zuge der 1. Änderung des B-Plans sind daher keine artenschutzrechtlichen Maßnahmen erforderlich. Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen beim Bürgermeisteramt Endingen, Marktplatz 6, 79346

## Konzeptvergaben Ströbel-Areal und Kenzinger Pfad

Die Stadt Endingen möchte mehrere gemeindeeigene Grundstücke zur Mehrfamilienwohnhausbebauung im Rahmen einer Konzeptvergabe vergeben. Ein Grundstück liegt im Ortsteil Kiechlinnsbergen. Die Vergabeunterlagen können über den Link <https://www.endingen.de/de/rathaus-und-buergerservice/Oeffentliche-Bekanntmachungen/Amtliche-Bekanntmachungen> abgerufen werden. Für weitere Infos steht Bauamtsleiter Bruno Müller bei der Stadt Endingen, Tel. 07642 / 6899-28 oder per E-Mail: [mueller@endingen.de](mailto:mueller@endingen.de) zur Verfügung.

## Stadt Endingen vergibt Grundstücke

Die Stadt Endingen möchte Grundstücke im Baugebiet Kenzinger Pfad zur Bebauung mit Mehrfamilienwohnhausbebauung durch Baugruppen/Baugemeinschaften zur Verfügung stellen. Die Grundstücke sollen im Rahmen einer Konzeptvergabe vergeben werden. Für weitere Informationen und zur Interessensbekundung steht Bauamtsleiter Bruno Müller bei der Stadt Endingen, Telefon 07642 / 6899-28 oder per E-Mail: [mueller@endingen.de](mailto:mueller@endingen.de) zur Verfügung.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Gemeinde Forchheim



### Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre im Bereich des Bebauungsplanes „Aspergstraße“ in 79362 Forchheim

#### SATZUNG

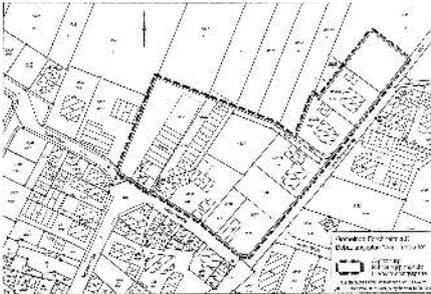
Auf Grund der § 14, 16, 17 Abs. 1 Satz 3 des Baugesetzbuches (BauGB) i.V.m. § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der jeweils derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Forchheim am 14.02.2023 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Zu sichernde Planung

Der Gemeinderat der Gemeinde Forchheim hat am 19.03.2021 bzw. 04.11.2022 den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Aspergstraße“ gefasst. Zur Sicherung der Planung des Bebauungsplans „Aspergstraße“ in der Gemeinde Forchheim, wird eine Veränderungssperre angeordnet bzw. hiermit um ein Jahr verlängert.

#### § 2 Räumlicher Geltungsbereich der Veränderungssperre

Für den räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre ist der Lageplan vom 16.03.2021 maßgebend. Er umfasst den Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans „Aspergstraße“ mit den Flst. Nr. 4824 (Teil), 4825 (Teil), 5125/1, 4830, 4829, 4831, 4832, 4832/1, 5125, 4828/1, 4828/2, 4828/3 und 4828 (Teil). Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.



#### § 3 Inhalt und Rechtswirkungen der Veränderungssperre

- (1) Im räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre entsprechend § 2 dürfen Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden, erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und bauliche Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigebedürftig sind, nicht durchgeführt werden.
- (2) In Anwendung von § 14 Abs. 2 BauGB kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen. Die Entscheidung hierüber trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde.

- (3) Vorhaben, die vor dem In-Kraft-Treten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Baurechtskenntnis erlangt hat und mit deren Ausführung vor dem In-Kraft-Treten der Veränderungssperre hätte begonnen werden dürfen, sowie Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

#### § 4 In-Kraft-Treten

Die Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre tritt am Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft (§ 16 Abs. 2 Satz 1 mit § 10 Abs. 3 Satz 2 bis 5 BauGB).

#### § 5 Geltungsdauer

Für die Geltungsdauer der Veränderungssperre ist § 17 BauGB maßgebend. Die Veränderungssperre tritt in jedem Fall außer Kraft, wenn der Bebauungsplan, dessen Sicherung sie dient, in Kraft getreten ist.

Die Veränderungssperre kann während der üblichen Dienststunden beim **Bürgermeisteramt Forchheim, Herrenstr. 33, 79362 Forchheim** sowie **Bürgermeisteramt Endingen, Marktplatz 6, Zimmer Nr. 6, 79346 Endingen a.K.** eingesehen werden. Jedermann kann die Veränderungssperre einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung ist nach § 215 Abs. 1 Nr. 1-3 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung begründet, darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche und des § 18 Abs. 3 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen hingewiesen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder auf Grund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründet soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Forchheim, den 10.03.2023

Christian Pickhardt  
Bürgermeister

## Pflanzaktion am 1. April in Forchheim

Am Samstag, 1. April, findet die 18. Pflanzaktion in Forchheim statt. Es sollen ca. 3.200 Bäume im Forchheimer Wald gepflanzt werden. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Krizliweg (ab Lindenbrunnenweg ausgeschildert). Die Pflanzaktion findet bei jeder Witterung statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Melden Sie sich bis zum 23. März, mit Namen und Anschrift verbindlich bei Herrn Umhauer donnerstags von 16 bis 18 Uhr unter Telefon 07642 / 6899-30 oder per E-Mail: [umhauer@endingen.de](mailto:umhauer@endingen.de) an.

- 3.1. Beschlussfassung über die eingegangenen Bedenken und Anregungen während der öffentlichen Auslegung
- 3.2. Feststellungsbeschluss
4. 62. Änderung des Flächennutzungsplanes; Aufstellungsbeschluss zur Aufstellung einer „Schwimmenden Photovoltaikanlage“ auf Gemarkung Wyhl
5. Vorstellung des geplanten Aufbaus eines Fahrradverleihsystems durch Bürgermeister Metz
6. Bekanntgaben
7. Fragestunde
- 7.1. Gremium
- 7.2. Zuhörer

Tobias Metz, Verbandsvorsitzender

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

des Gemeindeverwaltungsverbandes „Nördlicher Kaiserstuhl“

## Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl

Zu der am Montag, 20. März 2023, 19 Uhr, im Bürgersaal, St. Jakobsgässli 4, Endingen stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes lade ich freundlich ein.

#### Tagesordnung

1. 57. Änderung des Flächennutzungsplanes; Neuauweisung einer Gewerbegebietsfläche in Endingen
  - 1.1. Beschlussfassung über die eingegangenen Bedenken und Anregungen während der frühzeitigen Bürger- und Behördenbeteiligung
  - 1.2. Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung für die Dauer eines Monats
2. 61. Änderung des Flächennutzungsplanes; Neuauweisung einer Gewerbegebietsfläche in Endingen
  - 2.1. Beschlussfassung über die eingegangenen Bedenken und Anregungen während der frühzeitigen Bürger- und Behördenbeteiligung
  - 2.2. Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung für die Dauer eines Monats
3. 60. Änderung des Flächennutzungsplanes; Neuauweisung einer Gewerbegebietsfläche in Riegel

## RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Jugendhaus Endingen  
Programm KW 12:  
Grillen, basteln,  
Eier färben



Für weitere Infos einfach den QR-Code scannen

## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

### World Café – Fit für die Kommunalpolitik für Frauen

Im Rahmen der Veranstaltungsangebote rund um den Internationalen Frauentag bietet die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises, Yvonne Baum am Samstag, 25. März, von 15 bis 17 Uhr ein World Café zum Thema „Fit für die Kommunalwahl“ in der Musikschule bei der VHS in Emmendingen (Am

Gaswerk 3, Nähe Bahnhof) an. Interessierte haben die Möglichkeit, mit aktiven Gemeinde- und Kreisrätinnen, ehrenamtlich engagierten Frauen und der Gleichstellungsbeauftragten ins Gespräch zu kommen. Kommunalpolitisch interessierte Frauen und potenzielle Kandidatinnen für die Kommunalwahl 2024 erhalten an diesem Nachmittag beispielsweise Tipps und Auskunft zur Kandidatur. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung jedoch unter [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de) förderlich.



## DAS KLIMASCHUTZMANAGEMENT INFORMIERT

### Wärmepumpen - Heizen ohne Öl und Gas

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Mehr Lebensqualität durch Klimaschutz“ der VHS und der Gemeinden Riegel, Endingen & Forchheim. Die Diskussion über das Ende von Öl- und Gaszentralheizungen ist in vollem Gange. Zeitgleich stehen viele Hausbesitzer:innen vor der Herausforderung einer Heizungsmodernisierung. Doch was sind die Alternativen zur klassischen Öl- und Gaszentralheizung?

Für Viele dürfte die Wärmepumpe eine attraktive Lösung sein. Erfahren mehr dazu im kostenlosen Vortrag:

#### Im Fokus: Wärmepumpen

Eine Alternative zu klassischen „Verbrenner“-Heizungen (Öl, Gas und Pellets) ist die Wärmepumpe. Sie wandelt Energie, die in Luft, Erde oder Wasser gespeichert sind, in Heizwärme um und verringert damit die Abhängigkeit von Brennstoffen.

Im Vortrag erläutert ein erfahrener Energieberater die Funktionsweise einer Wärmepumpe, welche Arten es gibt und erklärt welche Voraussetzungen für den Einbau einer Wärmepumpe in Bestandsgebäuden zu beachten sind. Die Wirtschaftlichkeit wird anhand von praktischen Fallbeispielen erläutert und auch finanzielle Fördermöglichkeiten vorgestellt.

Termin: **Dienstag, 21. März, um 19 Uhr**

Kursort: **Gemeindehaus Forchheim**

## INFOS DER VEREINE

### Endingen

#### ■ Spielmannszug Endingen tagt

Am Freitag, 17. März, findet um 19 Uhr die diesjährige Generalversammlung des Bürgerwehr Spielmannszugs Endingen in der Schabachstube statt. Alle Mitglieder und Ehrenmitglieder sind herzlich eingeladen.

#### ■ Mittwochsradler - Saison 2023

Ab dem 29. März bis 25. Oktober, erkunden wir jeden Mittwoch mit dem Rad unsere schöne Heimat am Kaiserstuhl. Je nach Witterung fahren wir 25 bis 35 Kilometer. Abfahrt immer am Bahnhof in Endingen um 15 Uhr - Ende voraussichtlich gegen 18 Uhr. Gäste sind uns herzlich willkommen. Die Teilnahme ist bei dem Radwanderleiter Wilfried Ianig, Telefon 07642 / 6260 vorher anmeldepflichtig. Entsprechende QR-Codes an den Schaukästen. Auf die Helmpflicht wird besonders hingewiesen.

### Königschaffhausen

#### ■ Landfrauen Königschaffhausen - Kräuterwanderung

Die Landfrauen Königschaffhausen laden ein zur Kräuterwanderung (ca. 4 Kilometer) am Samstag, 25. März, um 15 Uhr beim Winzerhof Linder (Rösthof 2, Endingen). Thema: Kräuter und Wein, wir erfahren Wissenswertes über die fantastische Symbiose von Wildkräutern und Weinrebe. Unterwegs gibt es eine kleine Weinprobe und dazu Kräutersnacks. Mitzubringen sind eigene Wasserflasche, feste Schuhe, wettergerechte Kleidung und ggf. Stift und Papier für Notizen sowie eine Tasche zum Kräuter sammeln. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften am Bahnhof Königschaffhausen um 14.40 Uhr, Kostenanteil 18 EUR bitte mitbringen. Anmeldung bitte bis 18. März bei Margarete unter Telefon 0162 / 243 39 64 (WhatsApp oder Mailbox). Wir freuen uns auf euch!

### Amoltern

#### ■ Chorgemeinschaft Eintracht Amoltern

Die Chorgemeinschaft Eintracht Amoltern bewirbt mit Kaffee und Kuchen an der Hausausstellung von Jenne Landmaschinen GmbH in Königschaffhausen am Sonntag, 26.03. Kuchenspenden erwünscht.

### Forchheim

#### ■ Landfrauen Forchheim

Liebe Landfrauen Forchheim, für den Antikmarkt am Sonntag, 26.03., suchen wir Kuchenbäcker:innen. Gerne nehmen wir Eure Kuchen-/ Tortenspende unter Telefon 07642 / 45231, Bärbel Pickhardt oder per WhatsApp, entgegen. Die Kuchen/Torten können ab 10 Uhr am Verkaufsstand bei Lui Hirtler (Elektro Hirtler) abgegeben werden.

#### ■ SV Forchheim zieht Bilanz

Am Freitag, 31.03., um 19 Uhr findet die jährliche Generalversammlung des SV Forchheim im Gasthaus Krone in Forchheim statt. Die Generalversammlung des Fördervereins folgt im Anschluss.

Auf der Tagesordnung stehen: Berichte der einzelnen Abteilungen; Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder; Wahlen der Vorstandschaft des Fördervereins.

#### ■ Heimatverein - Kartenspielabend

Der nächste Kartenspielabend des Heimatvereins Forchheim findet am Freitag, 24.03., ab 19 Uhr im Museum statt.

## Ende des Endinger Amtsblatts

Kleinanzeigen online aufgeben: [www.wzo.de](http://www.wzo.de)